

大漢公報

本報價目本埠派到每月收銀七毫五片
派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收英金九元七毫五片
五元三個月貳元七五壹月一元中國
及外國每年收英金拾五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠
空函定閱恕不奉呈

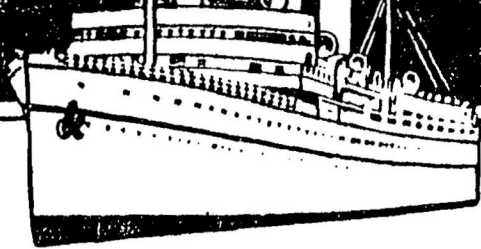
本報司理部啟

大東酒造 分店
上海分設

項本酒店於山帶海俯瞰島
 三帆樓地闊清樾雅集
 海國神仙天然風月靡
 鴻蓬瀛景色電燈風扇
 爽風晶瑩水則浴芳燭
 煙金碧而日中西酒菜
 獨擅詩羹南北廳房極
 殷招待級分八等豐儉
 隨宜樓閣五層登臨便
 便近日復加改良銳意
 擴張增設電機勞務
 趾伏冀旅外僑胞榮旋
 祖國高軒蒞止寶旂光
 臨定倒屣以歡迎特披
 臨而廣告

港 香 到 天 七 拾

司公船輪 亞丕詩



與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

直埋海上碼頭

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期	亞洲皇后三月壹日	法國皇后三月廿二	俄國皇后二月二日	亞洲皇后貳月十六	法國皇后三月九日	俄國皇后三月卅日	船上象養猪鷄每日隨用隨宰	速申 文務總司理司徒庇佈
----------	----	------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	--------------	-----------------

司徒庵通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
Canadian Pacific Rly,
Vancouver, B C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

新發明
特別通告

連速刷書	中西文字
細增法	習者恨濃
八千餘款	豐富無比
預定徵券	配會得宜
敬告廚界	百卷爲止
滿見遺	勿失良機
此書平沽	百卷每卷
銀三元五毛	
若前得有實券者乃	
請介紹購書無論何	
時壹派照收此佈	
請寄郵政銀票合費	
在內	

AJI-NO-MOTO (Savoury Salt)

一切藥料
加味之素
濃味既好
時間又少
手續不煩
調味至寶
調味粉

FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.



行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行資本公積共有六十一兆元有奇、財產總額九百一十兆元有奇、誠爲加拿大最穩固最大銀行之一也、信用宏遠、交易公平、久爲國人之稱許、工商人等、一體歡迎、是所切盼

賈路銀行謹白

本行爲開平中學台山中學貯庫

▲ 恭頌
醫痔症
能手

敢者弟染一痔癰症經
數年來曾用許多藥方
并延醫調治均不見効
日益加甚昨得友人介
紹求
李門順先 調治藥到
回春立證能手用特登
報以誌不忘耳欲知先
生之寄寓請詢活生藥
行便指掌耳
弟旅雲馬 梁 昌棧同 敬
昌燦同 頌

◎ 葉廣疇老手天星命理

大星命理 美洲獨市·子牙復生·不過如是·神峰子評·彼等次之·高軒下問·直言而已

談星小批一元 談星加批三元 談星大批五元

政餘流年長庚拾元 七政四餘 流年逐月長庚廿元 占卦中元

現寓雲埠舖街四三四水新號

3163 Sun Tailors 434 Main St. Vancouver B.C.

水新號裁縫精工·線仔絨價廉物美·諸君賜顧·無任歡迎

告廣行銀海嶺山台

The Bank of Launghoi Ltd ,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton. China

本行於民國十二年集資本額五十萬元開
設總行於台城西門塘週年增設分行於江
門香港新昌廣州等埠各城鎮墟市均有代
理處
經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋
書信銀兩不扣水祇收回些少帶正定期
存款三個月期週息一釐半年期週息一釐
壹年期週息五釐雙毫或港紙任便存貯寄
赤回來即發奉存款券不悞
最近在香港文咸街東五拾三號購置該四
層鋼筋二合土樓一座分行遷入營業并預
備廳房專招待來往外洋僑胞倘蒙展止備
極歡迎
總司理黃笏南謹啟

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash

〔電話〕矢磨二九三三

顏耀	黃燦	謝維燦	周爵燦	李耀燦	李錦燦	李浣燦	鄭洪燦
胡信	馬存	馬生	馬本	馬淇	李關	楊芳	林源
溫作	榮	榮	榮	榮	勞	芳	梁百勝
官傳	幹事	梁繼	梁鏡	謝烈	華強	岑如	周在棟
收員	謝沾	彥	岑積	洪	謝	樂	周在棟
社長	中書記	梁善	梁端	副張	廣	議長	林德仁
監察	梁懷	副謝	家燦	理財	謝開	彥	副黃德衍
庶務	梁啟	副張	家燦	西書記	張其	副周開琳	副張廣
幹事	梁繼	梁鏡	謝烈	華強	岑如	周在棟	周在棟
官傳	幹事	梁繼	梁鏡	謝烈	華強	岑如	周在棟
收員	謝沾	彥	岑積	洪	謝	樂	周在棟

醫士博姚樹南花柳專科大藥房

預防人假冒

始創萬應搜毒丹，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥房設在加拿大，各埠均有分銷處。請認明商標，以免誤購。

萬應搜毒丹：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。

五淋白濁丸：專治五淋白濁，每盒一元。

三鞭補腎丸：專治腎虛腰痛，每盒一元。

珠珀白藥膏：專治一切瘡毒，每盒一元。

諸般癰疽丹：專治一切癰疽，每盒一元。

止癢式掃光：專治一切皮膚瘙癢，每盒一元。

珠珀白藥膏：專治一切瘡毒，每盒一元。

San Francisco, Cal U.S.A.

請認明商標

駐雲高華 中國憲法 政黨加拿大 總支部

敬啟者：本支部為加強組織，特設駐雲高華，凡我僑胞，如有意參加者，請向本支部接洽。地址：521 a road, Vancouver.

接整水龍

本號承接修理水龍，技術精湛，收費低廉。地址：229 Pender St. E., Vancouver.

章記號

本號經營各種名酒，品質優良，價格公道。地址：13 a road, Vancouver.

司理阮本祝

本號經營各種名酒，品質優良，價格公道。地址：13 a road, Vancouver.

夫妻勿藥有喜 腎虧求補者留意

人生之大，莫如求子。若夫婦腎虧，則難以受孕。本藥房特製補腎丸，專治腎虧，功效顯著。凡欲求子者，請速購服。

三鞭補腎丸：專治腎虛腰痛，每盒一元。

五淋白濁丸：專治五淋白濁，每盒一元。

三鞭補腎丸：專治腎虛腰痛，每盒一元。

珠珀白藥膏：專治一切瘡毒，每盒一元。

諸般癰疽丹：專治一切癰疽，每盒一元。

止癢式掃光：專治一切皮膚瘙癢，每盒一元。

珠珀白藥膏：專治一切瘡毒，每盒一元。

San Francisco, Cal U.S.A.

請認明商標

廣告

新業堂籌辦開平模範村招股簡章

駐港總部人員

電話詩麼899

水藥散丸丹膏號字各名著理經總號本

華高
德紹滙兌公司啓

暹羅增抽華人進口稅

牌
中
新
出
一

過汕 向潮汕人民解釋 電請政府力

子與暹人同化者 尙不在統計之內
據潮海關報告 本年由汕頭往暹羅人

果汕頭東區善後委員徐景唐以暹
政府開征入口人頭稅無異拒絕下層

●以私刑虐妻被留

待欲置于死地請爲營救言時放

來省居住 迭被家姑丈夫虐待 昨晚
偶因細故 已被家姑痛毆 豈頓
昨日

鍊垣 河源人 業艇生意 泊東濠口

該婦翟氏 係民髮妻 因不遵家庭
教訓 間有毆罵之事 本日欲乘機私
逃 故用鍊鎖住 示威恐嚇 期其悔
過 并無他故 區署以袁某擅禁妻室
濫用私刑 殊屬不合 即將之扣留
解前究辦

數千年來之家族觀念庸腐惡習。廊而清之。另闢亨璀璨莊嚴之新局面。養成互助

新業堂籌辦平模範村招股簡章

立本堂購置長沙迤西毛氈洪聖及生老等洲一帶地方呈蒙
廣東治河處費數月工夫之測勘復經正工程師西人柯維廉氏之詳細審查戴督辦之確切批示定爲在此建築

籌辦開平模範村招股簡章

(五) 凡所認之優先股均定於本年陰曆拾二月卅日以前交到本堂分部發回臨時收據由本分部彙寄香港本堂總部收另

現各一人用票惟此上無一五元及十元票
乙 分部 凡國內外各地如有實行爲本堂招股以完成本堂計劃者得設分部每部選舉委員拾五人至廿七人由
委員中互選委員長及里才書已各舉一人爲常務委員二員須領分部部籍

鄧仙石
謝佩聖
吳始芳
徐煜秀
謝羣彬
譚緯文
張子田
李錦波
周仕藻
張翊唐
吳濟英
黃舜傑

胡熙 陳耀煥 黃義蘭 胡持保 胡維樞 張卓南 張喜沾 吳昭光 張伯照 方富杏 李焯常 譚顯逢
胡百成 譚華鈿 周允雄 林舉暹 鄧煉業 余毓傑 鄧湛隆 陳明煥 黃樹栢 方富仰 胡萬祥 譚顯端

張炳驂 周道琪 周家映 吳桂庭 楊耀宋 朱直氏 李瑛光 黃錦材 方佩文 張沾澤 方倫鉅 黃昂佐
潘仲義 梁君樵 周家畧 余詔平 胡特燦 胡特馮 陳功韋 黃秀簡 陳宏仕 袁初音 吳翰鉅 鄧牛隆

譚發富	譚貞謀	胡述康	張耀東	胡文釗	梁永圖
吳煜華	陳錦煥	方芸石	伍時發	吳正標	鄧世瑞
謝維增	謝瑞恒	鄧啓業	方倫銘	胡持思	周家樓
黃秀籍	黃述焜	關國榮	張文旭	黃昂銳	黃炯秀
李兆遠	李常立	黃蘭宮	李常炳	簡英卓	周鶴樓
伍卓生	吳煜俊	黃思榮	謝振濱	伍尙銓	謝傑卿
梁永祥	黃桂荃	李業芬	吳在民	黃昂鉅	潘袞伯
謝崇熹	謝美選	李澤田	譚道興	譚良林	譚良林
譚爵謀	方文圖	鄧祖蔭	謝棟彥	潘揚學	周亦閣
吳榮衍	周世燦	林仕榮	黃澤松	吳澤松	吳奕耀
譚勁民	黃蘭簪	朱廣義	朱廣育	朱廣育	朱廣育

吳煒俊 李錦波

駐港總部人員

理財員黃棣山 吳煜俊

5 Pender St. E
arcouver B. C.

電話 Se
話 Hig
夾滿
緬現
街駐
角雲
位埠
尾片
樓打

朝七點至拾二點
下午兩點至五點

西
全科花柳雜症
上午十點至

DR. DAVID
193
Van
住宅電話
Fai-22388

謝 護 梁盈得 湯 纘 黃桂棠

黃有仔	每三元
司徒捷興	黃俊蘭
黃洪光	余苞
張滿	敖治平
每貳元	
李華	蔣安杰
容日德	鄧雲章
劉女謝榮	每二元五
梁益發元	

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

統理男女老幼內外
 全科花柳雜症
 上午十二點至
 在館二點下午兩點
 至五點七點至
 時間九點
 特別時間另另
 醫館電話 Sey. 80
 住宅電話 Fair 2258
 恤意外等損傷
 受理工人體恤會

西醫
徐如悅

醫館	501 Main Street	醫館電話	Sec. 5106
宅	430 Dunlevy Ave.	宅電話	High 617L
特	朝	學	加
晚	下	滿	美
間	午	兒	國
七	兩	現	醫
點	點	壯	科
至	至	雲	大
九	五	埠	學
點	點	打	業
特	診	尾	並
時	症	梯	實
用	時		驗
請	間		字
各			堂
處			

◎ 卡技利達權社

鳴謝十七年經費

護梁盈得湯纘黃桂棠

有仔 每三元

滿 敖治平 每貳元

華 蔣安杰 客日德 鄧雲章
女 謝 榮 每一元五
益發元

支行在
三合赤
白沙台
城省城
副總理
馬持隆
策廷同
啟

徒等敢逢人便打 營業部李某 被打
至吐血 旁觀某女士 竟被兇徒用刀
砍傷 此外錢物損失極大 此報處軍
閥威力之下 無可伸訴 迫得於報端
刊一告白 壹吐冤氣 題爲「敬請公
評」雲南尙有輿論嗎茲錄其詞於下
廿三號午時一時半 敵報突來暴徒
口口糾聚身着便衣者貳十餘人 手
持短刀鐵鋼扁担等物闖入報社 不問
情由 逢人便打 當將營業部李寶臣
攢毆幾斃 派報蔡瑤亦受重傷 旁觀
某女士亦被暴徒砍傷肩部 本報守正
不阿 內省無愧 橫暴之來 原無足
異 惟是此種不問是非 擾亂治安之
越軌行爲 除靜候政府解決外 特述
梗概 請閱者公評

神虛耳鳴 四時感冒 夜夢遺精 週夜不睡 風濕骨痛 血氣衰弱 病後氣弱 不思飲食 腦力衰弱 尿管刺痛 經期不調 腸胃絞痛 四肢痠軟 水腫不合 頭暈眼花 心氣不和 尿頻數 心痛肚痛 大便艱難 面黃骨瘦 腰骨疼痛 皮膚潰毒 腰疼背痛 皮膚潰毒 中風中痰 心煩意亂

治法
 下各症

(陳博濟)

開胃思食 潤肺補血 寧神安睡 下

列各症之均見奇效 無病者飲之極有益 倍覺精神 於衛生也

明先生所製士達 畢業於英國大醫 校 後在英國皇太 后醫院就職多年 更有經驗 乃將其 屢收奇効之良方 製成此項藥水 應 時世之需求 謀人 羣之健康 誠救世 之仙露 補血

安睡

前用夢遺精者於睡 水沖服一匙藥以熱 水沖服再用冷水洗 身洗時頻頻擦連 結於腰間使能作一 睡而趨於側睡收効 尤速 每樽三九元 〇壯陽補腎生血藥 水每盒二元載有射 洗食兩種另有射 第一枝

長夜安睡丸每盒三 動陽好戰種子丸每 風濕骨痛丸每盒三 馳名止咳丸每盒三 盒一元五

天下無雙白濁藥 皮膚濕毒膏每瓶二 天下無雙白濁丸每 盒壹元

寧神補腦丸一元 招商代理如意園識 加拿大總代理滿地 可埠泗盛號黃添啟

179 LaSalle St. W. Montreal P. Q. Wong Ham

壹神代理金同源

Cable Address Mycco.
Phone No. 9657

啟者本總公所成立至來週年全賴各昆仲繳納月費以資維持然而繳納者固多尙欠者亦屬不少經昨全體會議通過執

民國拾七年拾二月廿日 雲埠李敦宗總公所謹告

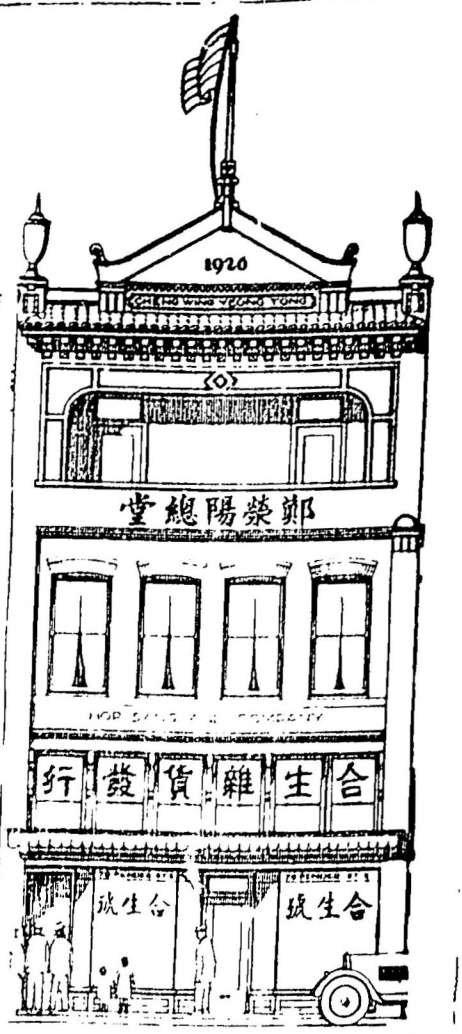
華埠

合生隆號

HOP SANG CO
79 Pender St. E. Phone Sey, 6256 Vancouver, B. C.

本號專辦祖國油糖茶米鮮
明海味蘇杭雜貨各江磁器
缸瓦藤椅竹器生鮮水貨日
用食品俱各齊全西人冬節
送禮佳品早已辦到如蒙賜
顧定必批價從廉以圖久交
行情單印便函索奉上

雙托水仙花 生晒荔枝干
盒裝糯米糍 細核晒槐枝
雙妹大公頭 美麗極裝煌
一磅二磅庄 瓦出糖蜜薑
半磅一磅庄 紙盒干糖薑
八十磅足庄 干爽糖薑拳
竹盒烏龍茶 竹具連子盒
球珠絲檯山 男女花絲巾
各號新式鞋 八花麻雀牌
最好送禮品 冬節大減價
原價十七元 現減十三元
超等廿二元 減沽十七元
發行批價平 函到即速寄



黃軫章三次增訂廚書五元 中華大地圖 六元

廣東各屬新

金錢世界

號八十五四街市喜華門
院戲奴善拿
National Theatre
58 Hastings St. W.

請看好電畫戲
每位收入場銀一毛
小童收銀五分
本戲院向所演之電畫
及機師手技之奇異
今又將院內外特加修
飾更顯而添設新女招
待員極之歡迎華友光
顧請留意焉
本戲院主謹佈

◎展期開有獎義捐
券通告
本總堂籌贖樓業義捐券
因兩種故障不克如期開
經昨佈告有案茲由各埠
赴雲埠達權社紀念慶會
衆代表議決展期至三月
號開彩合行佈告洪門
昆仲繼續努力勸募及認
捐厚望焉
吉年三月廿日
維城致公總堂啟



域多(永利)源
本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香港滙兌
WING LEE LUN CO.
543 Pender St. E. Phone 1118
永利源謹啟

舖舖金盛美
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey, 2162

本號設在雲埠特等雕匠巧造中西時
款金銀首飾用足金銀裝嵌珠寶外埠如
欲光顧請到本號門牌五號來無誤
大小鐘錶修理常備大幫珠玉寶石
花粧用品 各埠眼鏡 代理 報明 費年 毫
各埠眼鏡 代理 報明 費年 毫

堂濟濟廣
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E. Vancouver B. C.

本堂選辦正地道鮮明發客
跌打跌骨 各種雜症
自製應驗丸散膏丹
萬應跌打膏每盒一元二角 跌打丸每盒一元二角
跌打散每盒一元二角 跌打油每盒一元二角
跌打膏每盒一元二角 跌打丸每盒一元二角
跌打散每盒一元二角 跌打油每盒一元二角
跌打膏每盒一元二角 跌打丸每盒一元二角
跌打散每盒一元二角 跌打油每盒一元二角

醫外科林弼臣

處理代人華
駿馬橋安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舟錦慶安廣
Kwon On Ma Co.
55 Elizabeth St.
Toronto Ont.
盛千李隆永
WING LUNG CO
38 Lagachetiere St. W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

請搭詩晏亞鐵路火車
加國華僑注意
本路火車往來各埠
時間表如下
由溫哥華開往
卡加利 二月廿二號
由卡加利開往
溫哥華 二月廿三號
由溫哥華開往
滿地可 二月廿四號
由滿地可開往
溫哥華 二月廿五號

THE
Continental Limited
Leaves Vancouver
9:50 p. M. Daily

行鐵銅司公球環
(磨詩)(話電)
四九九四
Phone
Sey. 4994
WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
張開號七卅百 牌門下樓堂總紫金馬 東街打片埠華高雲大拿加在輔

隆裕萬
Man Yee Lung
4 Connaught Road W.
Hong Kong, China
隆裕萬
行發材藥貨雜
加拿大
KWONG YEE LUNG CO.
125 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C. 8026

本無冬大裝金
店論節小璜英
萬大各盒盒芳
分小貨裝裝水
歡光齊薑枝仙
迎顧備拳干花

醫西錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症花柳科外男老幼女統理

ABBEY'S
The Morning Health Salt
售各藥肆均有出
本醫士啓
葉備鹽能清潔
血液及使腸臟
有秩序與構造
全體生機此鹽

行發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 4378
新到大幫
請愛國僑胞
宜振興國貨
時水八仙頭
正冬菇
各色枝乾
錦盒糖羌
出頭蜜羌
散糖薑乾
各色水貨
足味咸魚
發行零沽
價錢克己
電話 4378
元發祥謹啟

好核旅館
本旅館在喜市靖街門
牌一百廿二號特別改良
房口通氣充足用新水
俱全私房內氣暖氣足
僑胞光顧外歡迎

民國十一年 庚申 萬錦布金山 百廿洋新男工無福坤中黃
民國十一年 庚申 萬錦布金山 百廿洋新男工無福坤中黃

影章三次增訂廚書五元
 中華民國新地圖 一元二
 東亞西半球圖 壹元五
 南學全集 三元
 化學 八毛
 製造法 五毛
 常識秘寶上下 一元五
 二國四厚冊 二元四
 大字東周列國上下 二元五
 黨秘史 三毛
 奇人觀上下 五毛
 山歌下集 五毛
 雲紅粉地獄 一元四
 紅粉地獄 一元四
 中學世界百科全書七元
 實全書 一元四
 中華人圖說始末記五毛
 臨症指南 五毛
 眼科大全 五毛
 婦門法律 五毛
 醫國法 五毛
 陳修園四拾八種 五毛
 新婚禮福 五毛
 官統皇秘史 五毛
 錦匣江湖遊俠傳 五毛
 男女常識寶鑑 五毛
 形英恨史 七毛
 染色術 二毛
 化學集成 二毛
 廣東省明細全圖 一元
 泉慶堂票圖 五毛
 中華大地圖 六元
 白洋樓書莊

十八週年紀念
特大減價

本店創在雲埠。今逢十八年期。其中生意過去成績。遞年皆有進步。此屬僑胞所賜。本主人殊深感佩。現當新春餘暇。適又辦到大帮各色線仔絨布。故特大減價。平賣一月。由元月十五號至貳月十五號止。以謝僑胞向來照顧之盛意。各等線絨每套由二十五元至四十八元。僑胞請來一看勿失此場機會。司理黃公禮謹啓

函 東莞人汾鄉 與本邑小享
 攬地毗連 大汾鄉向賴抽收田畝
 以爲辦理自衛教育等項之挹注
 料最近小享鄉因奉令籌辦警衛團
 經費不敷 派兵越界抽收大汾田捐
 致發生糾紛 雙方互走極端 日來
 汾極醞釀械鬥 形勢異常嚴重 聞
 汾鄉現正召集游民無賴幫助 又集
 購備槍彈利器 準備武力解決 而
 草鄉則聯同附近番屬各鄉村 謀作
 極應付 就目前形勢而論 澎湃風
 已有一觸即發之勢

金山函 第四 滙旁村黃邦祿
 美洲經商 邇年有銀千數百元滙歸
 惟其子降本 不知稼穡艱難 揮金
 主 邦祿察悉家眷用財無度 兄值
 遇 乃束裝回家 故袍親生子不及
 身錢之旨 對於家務 置之度外
 本以其父如此愛財 因而時與勃谿
 邦祿恨子媳刺骨 竟拔鎗向隆本轟
 伊媳劉氏 上前奪槍鎗械 致子
 從胸部穿過 當時斃命 爭爲其媳
 家劉某赴縣控訴 由廣海警察署
 草獲 解縣監禁候辦 黃隆本以家
 年老 誤入囹圄 投案領保 昨邑
 承審員梁樸秀 傳提質訊 以黃邦
 確實錯悞 致害其媳 故念乃翁年
 飽嘗鐵密味 將案予以下不起訴
 准黃隆本保領其父回家團叙

平函 邑民因鐵九公路路線發生
執司 徒族人與關族 互相爭築
起糾紛 昨有司徒宗等 具呈公路
以武裝築路 幾釀械鬥 懇迅電
開平縣 剋日制止 以維路政 而
糾紛等情 公路處據情 查此案經
鐵九公路總理謝若銓等電控前來
經批飭迅將路線詳圖繳候核明辦理
并轉飭開平縣局查明嚴辦在案 現
名情 應候將圖案繳到 再行核明
遵

惡平函 自電光炮出世 捕魚者多
用其藥裝炮 以爲炸魚之用 昨西
村梁張妹 購電光炮五合 剖取其
以玻璃罇裝炮炸魚 詎當燃火之
爲日光映照 意以爲火未及燃
用口啣吹 已隆隆一聲 五指飛落
不知去向 登時昏倒河邊 血流不
面部各受重傷 恐有性命之虞

溫哥華 行 藥 熟 生 茸 參 生 池 仙 堂

啓者本行現辦
到大帮生晒抄
參野山抄參渾
春鹿_茸著名丸
散價甚相宜發
行零沽

▲金錢世界

幹事非錢不行、

這是世人公認的話。

然試問金錢能夠贖命嗎。不能、

金錢能夠補身嗎。不能、

欲贖命補身還要求之藥品、

還要求之有效的地道藥品

有錢買藥 唔曉

買藥唔曉分別好醜、

僑胞諸君如有此難題、

請下頁小虎

萬育堂大藥房

MAN YUCK TONG CO,
532 Fisguard St,
P. O. Box 1447]
Phone 4292 Victoria B. C.

國 光 絲 絲 髮 髮 公 司

KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can. Phone Sey. 4918
◀店商之備完最物貨禮送▶

新歲中最需要的一件
想講恭維話
就要先做新絲衣。嬌艷

無倫的花緞印成件的長袍請來光顧就知到。

湖水七閃絲綸軟緞每碼五元
女服成套銀 二拾八元五

雜色三閃巴黎軟緞每碼五元
女服成套銀 二十八元五

彩色三閃花軟緞每碼 四元
女服成套銀 二十五元

精元時花文華緞每碼 四元
女服成套銀 二十六元

精元文華綢每碼 二元七五
女服成套銀 一十七元五

各色文華綢每碼 二元七五
女服成套銀 一拾七元五

各色時花軟緞裙料一條銀九元五
各色文華綢裙料壹條銀七元五

印彩花軟緞長袍料壹件銀貳十五元
印彩花軟緞短女服一件銀一十二元五

絲辦有數百種價錢每碼由一元至六元
欲觀絲辦請書明何色何花樣當可送閱至印花成件的衫料則欠奉送

Brown Bros. Seeds Stores,
48 Hastings St. E.
Telephone Sey. 8034 and
665 Granville t.
Telephone Sey. 8033

布浪兄弟種樹公司廣告

本公司各樣瓜菜種樹價目廉取華友光顧當知問津茲畧將數項價目佈列仰爲留意

毛七	每磅.....	紅必
五元	椰菜.....	加蘭
三元	椰菜.....	市定
一元	椰菜.....	街東
五角	椰菜.....	四六
五角	椰菜.....	十號
二元	椰菜.....	誠線
一元	椰菜.....	失發
五角	椰菜.....	入〇
五角	椰菜.....	三三

本店之種種樹經官
驗過然後發賣。

○華新書局
廣告

天 然 公 司 腊 味 專 家

華埠 Ten Yen Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司精製各款臘味發行
貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚
鴨腎無不齊備諸君惠顧批
價格外相宜

雲埠代理處榮榮肉舖片打街一百一拾壹號門牌 電話矢磨九一七六

香港
東山大酒店廣告

號九十三號八十三號七十三牌門西道樂康
The Tung Shan Hotel Ltd.
37-38-39 (onnaught Road W. HongKong

本店爲香港最新建設最爲特式之大酒
 店壹連三間全座及所有牆壁間格俱用英
 泥合鐵筋築成異常堅固樓高八層窗簾四
 面接近輪船碼頭最便上落內部布置華麗
 升降有機不勞步履餐備中西隨意呼用住
 房裝配冷熱水喉新式電話其餘種種美備
 招待懇懇自開張以來所有駐客無不稱許
 歸國僑胞請祈
 注意凡當外埠
 船到香港時本
 酒店必預早派
 件駕駛電船歡
 迎但爲上落及照應行李安全計請諸君
 先船略爲等候不必心急登岸俾免至有爭
 先恐後之擠擁至本酒店夥伴制服接客電
 船俱大書東件亦必關顧週密也特登諸君
 既不忙迫店亦不忙迫店
 伏望垂青
 東山大酒店有限公司謹啟

啟者本書之號碼券已照定期正月十二號下午以抽籤揭曉茲將獲獎之號碼列下無論遠近諸僑胞凡經本書局給有獎券其號碼與下列之獲獎號碼相符者請來領獎品	獲獎號碼	數左列
第壹名五五七	第二名四六〇	第二名貳九二
第四名五五九	第五名壹三二	第六名貳五六
第七名二九八	第八名四四九	第九名一七〇
第十名六	第十一名二四七	第十二名二一〇
第十三名四〇〇	第十四名四七	第十五名一〇一
下列各書即有五彩石印非常悅目且二有史冊所載一見其書之圖幅約知其事凡閱書報社與房口均宜備之	東周列國古戰圖全套六幅元五	彩八仙圖每套全圖每幅各沽銀二元七毛
前後三國全套入幅三元	西湖全圖每幅	五毛
狸貓換太子圖全套六幅元五	新編攝影術	五毛
萬壽山全圖每幅	西洋教育史	六毛
慾海	長生不老之秘訣	四毛五
烹飪一斑	現代工業叢譚	七毛
大字全圖彭公案去冊一元六	設計教學法	七毛
雷公炮製藥性賦解二毛五	養蠶學	七毛
大字全圖石頭記去冊一元六	設計的兒童遊戲	二毛五
音註小倉山房尺牘貳毛五	中國之旅行教科書	二毛五
繪圖幼學瓊林四毛貳	小學算新教科書八毛	三毛
中國哲學史大綱七毛	本書局精製通用雅箋每冊三毛五	
墨經校釋		
戀愛論		

目錄印備函索即奉
Book Shop
Vancouver, B. C.
雲埠華新書局啟

遠東第二期電機唱片 發聲清響	各款唱針 均皆合用	每只沽銀一元五 每次買六只以上包	支寄費另送最新名曲大全一部	貌驚胡狄之宮幃私會三員 金絲貓衛仲覺對客	驚寒雁影之黑夫 女旦金絲貓	王昭君和番 女旦金絲貓	廣海潮之憶檀郎 女旦金絲貓	翠樓人影之泣殘紅 女旦金絲貓	秋墳夜影之雲裏秋聲三員 女旦金絲貓	風塵知己 女旦金絲貓	多情才子訪佳人 女旦金絲貓	芙蓉恨下卷寫血書 音樂大家朱進	寒鸞憶鳳 音樂大家朱進	普提艷綺憶恨 女旦醒醒	徐錫麟捨身救國 小武親少華	廣海潮車眼英雄悔 頑笑旦子候海	惜分飛 丑生衛仲覺	又新到續第二期遠東唱片每隻二元	五毛 每套唱片另有對照曲本贈送	陌頭楊柳之難離哥哥三塊 衛仲覺合唱	蝴蝶美人 小生白駒榮	醉斬二王 小生白駒榮	金生挑盒之遊廟一塊 小生白駒榮	遊地獄之鬼歌二塊 小生白駒榮	柳為荊愁之賣報紙二塊 靚少鳳	裙邊蝶上卷一塊 靚少鳳	倩女驚魂公堂指証一塊 武生靚榮	梨花壓海棠之連環扣一塊 蔡子銳	一邊鷄一塊 大影隣	仇敵鴛鴦一塊 龐一鳳	酒後憶眞一個 正金絲貓	鳳仙祭蔡萼二個 正金絲貓	驚寒雁影之判婚壹個 正金絲貓	路秋連之顧影相思一個 正金絲貓	秋江別一個 正金絲貓	石榴花一個 銀飛燕	石榴塔壹個 騷韻蘭	三寶塔壹個 騷韻蘭	蔡文姬遊園壹個 騷韻蘭	裙邊蝶書房會二個 子喉海	西廂待月二個 子喉海	大秘密之寶華饒別一個 衛仲覺	柳營思賢二個 龐一鳳	陌頭楊柳二個 龐一鳳	紙下爬花一個 龍一鳳	高亭壁架唱片每隻 一元	高華頭期唱片每隻 七毛五	遠東第一期唱片每隻 七毛五	最新狗咬藍印唱片每隻 七毛五	最新狗咬紅印唱片每隻 一元
-------------------	--------------	---------------------	---------------	-------------------------	------------------	----------------	------------------	-------------------	----------------------	---------------	------------------	--------------------	----------------	----------------	------------------	--------------------	--------------	-----------------	--------------------	----------------------	---------------	---------------	--------------------	-------------------	-------------------	----------------	--------------------	--------------------	--------------	---------------	----------------	-----------------	-------------------	--------------------	---------------	--------------	--------------	--------------	----------------	-----------------	---------------	-------------------	---------------	---------------	---------------	----------------	-----------------	------------------	-------------------	------------------

本藥房特製斷根扯氣藥水久矣馳名中外凡服用者均稱藥到回春立除苦痛如有患扯氣者亟宜購之每瓶一元加郵費一毛

批發

另議



鹿角掛情巾之買寶物一只
偷影摹形二卷之化裝一只
可憐閨裏月之藏經所一只
風流皇后遊御園二隻
蔡文姬歸漢二隻
林四娘牧羊二隻
多情公子之孤幃憶別二隻
以上俱狗仔嘜紅印唱片每隻沽銀三元

狗仔嘜二百庄响嘜唱針每盒二毛
五十庄黃銅唱針每包一毛五兩包二毛五
此針精美異常每針可行唱片五隻

肖麗章
肖麗章
肖麗章
薛覺先
千里駒
肖麗章
肖麗章

寶劍匣士
罵玉郎
餓馬搖鈴
安重根刺伊藤
色膽佔皇妃之談情
兄妹錯婚之憶恨
俠女姻緣之点兵
李陵答蘇武書
戒之在
散花眞言
趙匡胤遊觀
以上俱狗仔嘜藍印唱片每只沽銀

一個呂文成鋼線琴中
一個呂文成
二個聲榜狀元新添
二個路錫源林超群對
二個羅家權
二個謝醒濃
二個桂妹女士
一個何澤民
一個沈允聲
一只新添

新到狗仔嘜原音唱片係用
電機製造聲韻悠揚盡美
善歡迎僑胞惠臨試唱共
好音藉伸消遣

藥水放落濕到透徹四拾尾利之
久然後用番鹼熱水洗淨
凡衣服無論其係絲綢或羊毛棉布
皆同 用凡性有顏色之衣服則須
將摺在內邊之衫角以爲試驗者係
易脫色者則用藥水後立即加亞櫟
尼亞水洗過則可防其脫色也
西布藥水價目 每筒五毛
每打五元五

包支寄費

▲常有號衣墨水發售

黑色號衣墨水 每樽一毛五
小樽五毛

紅色號衣墨水 每樽一毛五
小樽五毛

ENG CHOW COMPANY.
104 Pender St. E.
Vancouver B. C

洗髮業者之良友也
 脫鐵銹法 將藥水壹貳滴放下
 該鐵銹黃跡立即化除
 脫黃霉烏點法 凡白色衣裳因
 潮濕而起之黃霉烏點只將藥放
 落任其濕到透徹然後曝之以太
 陽自能轉回白色
 脫墨水污點 將藥水數滴放落
 五個尾利之久再用番鹼水洗過
 自能潔白
 去肥膩及油漆污點 將藥水下
 用手甲將油蹟輕輕刮浮使藥水
 得以透入任其浸潤半點鐘之久
 再用熱水番鹼洗之即淨

新發 明醫 布藥 水 居家 旅行 不可 不備

藥水為花旗 大工藝化學家所

脫鐵 銹黑跡油污

醫布藥水

孔雀
 超等牙
 粉牙膏
 是最能
 潔齒
 每枝 毛五
 香港孔雀
 品公司發
 加拿大總
 處萬春
 域埠裕
 售處五洲
 廣源生
 廣珍合
 成昌興
 利萬昌

雲高華

輔行雜貨公司

新辦到

加拿大

水仙花頭

鮑金枝乾

罐頭巖茶

金裝糖羌

中國麻絲

江西瓷器

福州漆器

上海銅器

精細木器

福建木器

宜興泥器

藤椅藤枱

男女睡鞋

長短熟林

盤髮網巾

各種玩具

本公司具資分設支行在

香港派件專司搜辦中國

南北貨品大幫運來以應

此間僑商就近採辦

嘉客惠顧可以選配任意

不拘委附快車慢車定必

周旋無誤斷不致負所托

焉敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY

27 129 PENDER ST. E.

VANCOUVER B. C.

PHONE SEX 2440

KAM YEN JAN 行支度朗都
 行總串製 278 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Toronto, Ont.
 Phone Sry. 8594

金錢滿地 四海通床
 然諾言信 交証不浮
 後分雲牛 允勝廣州
 勝得其宜 適口見謀
 味香色美 名播五洲

司理人 李仍其啓

雲 域 鳥 金 山 舍 檀 各 有
 利 和 埠 埠 大 路 香 號 發
 埠 埠 埠 埠 埠 埠 埠 埠

要今我
 去日我

同耀初影相館

照相

國拾

▲注意
 本店所製，款體味俱用
 上等材料正山西汾酒

美商郵船公司寫船紙
 詩丁郵船公司寫車紙
 包代備胞通電各埠各
 坑問取車脚費用不收
 電費
 馬人謹啟

專任代理
 King Fung S
 Phone Sey.
 329 Georgia
 Vancouver

啟者本社經營向賴各
 社員維持茲因交代期
 在邇已繳月費者固多
 仍未交者亦屬不少為
 此佈告仰各歷年月費
 諸君于下貳月一號以
 前交來俾應支需而清
 手續全為感盼
 雲埠達權社啟

新豐記
 催收月費

冷熱水喉暖氣龍沐浴
 室等俱全本主人不惜
 重資全用新式傢私床
 褥几桌佈置適當遠近
 僑胞光顧無任歡迎
 電話 一八五三
 矢磨四零零四
 Dai Quon Rooms
 100 Fender S. E.
 Vancouver B.C.
 司理人馬心喜披露
 劉孔正
 本號開張四十餘年專
 辦中西雜貨各省地道
 藥材參茸玉桂膏丹丸
 散發行零沽價錢相宜
 僑梓光顧無限歡迎

▲ 寓客注意
啟者本旅館開設有年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
又有房百間每間有冷
熱水洗濯另有電話利
州現定每客一宿收銀
一元每至住一星期收
價由五元以上此佈
城鎮詩磨九四號
HOTEL WEST
444 (at) arroll St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
長春泰和旅館主人啟

大觀客棧
啟者本客棧開設靈單
片打街東門牌壹百號
在唐人街之中地點
適宜樓高氣爽裝修華
歡迎旅僑廣告

虞初志

一日。倦游而返。將抵里門。從曲巷中突有數人走出。爲首一人。則爲甲也。甲左挾手鎗。而右握利刃。面有殺機。乍覩朱某。一躍而前。橫身阻其去路。嗔目叱曰。咄。豐子亦有今日耶。朱駭極。明知猝

逃。甲危立不移。遂爲朱之家人所執。

朱之家屬。以其少主慘斃。痛忿萬狀。幸而兇徒執獲。乃詰以何故殺人。甲神色自如曰。彼強奪吾所愛某伶以去。吾誓不與之俱生也。今得手刃仇人。于願斯足。一任若曹處置。要如何便如何可耳。胡絮絮爲。

朱家屬無如之何。議送官究辦。行兇地點。隸南武令管轄範圍下。乃緝送兇犯于縣衙。請縣令驗尸。嚴辦兇人。置之重典。

(未完)

女家：到期之日。則又送酒肉檯站。麻茶一担。隨同花轎。旗鼓。燈籠。鼓樂前往。迎娶之例。而女家嫁女之日。則以櫃檯一面。木枋三四只。并椅櫈。脚盆。面盆等物。隨同新娘而去。是謂之奩儀。(費用)男家需用迎親禮物費。連同夫價。約銀二百左右。另請親朋飲讌。每席三元。而女家需用奩儀費。約銀一百餘元。另請親朋飲讌。(備考)①查縣屬嫁娶耗費甚多。應以茶會代之。②查屬內人民迎娶新娘之花轎。俱用木製。大寒時。尚可無碍。每逢夏時來。

▲**鬱南縣**

(費用)男家需用迎親禮物費。連同夫價約銀三百元左右。另請親朋飲酒費每席四五元。而女家需用奩儀費約銀三百元左右。另請親朋飲識(下等儀式)屬內人民嫁娶。而用舊制。由男家擇定日期。預早兩三月。先送禮銀七十元左右。迨至期前一日。備具燒酒三担。豬雞海味餅食糖菓檳榔等物二担。遣媒送往。

上星期四。因染小疾。乃厲雲垠喜市定街東某西人旅館四十八號房候醫。至夜間十一時許。方赴黑甜之鄉。作周公之夢。陡聞有叩門聲。其聲(的的)。乍聞之際。意爲醉漢也。或西匪也。愾其威。在房內噤若寒蟬。弗敢越雷池一步。俄聞聲聲噤噤。操英語曰「敢門」。予始驚

漢聲

第三十一頁

腐竹老板之官運
(方茂)

予口與心商。彼深夜扣門。或有言外事乎。姑啟扉而欲問焉。見彼姓年方二八。芙蓉其面。鶯哥其鼻。手如柔荑。齒如瓠犀。巧笑倩兮。美目盼兮。玲瓏嬌小。乍見之。疑爲仙女下凡。細察之。則位華女也。時予計上心來。冒認爲日人。詎女亦自認木屐女郎。操英語曰。儂操神女生涯。汝想遊溫柔鄉耶。予平素學得兩句日語。乃答之曰。我有疾。汝去休。勿擾我睡。彼則如聾人聽曲也。予改操英語調侃之曰。卿爲日女。緣何不曉日語耶。彼姝靚然答曰。儂係加拿大土生。不與日人來往。故不曉耳。予疑信參半。再以計探索之。適鄰房有西人醉飽。（記理咕嚕）。說個不了。因操英語問彼姝曰。誰人在隔房。彼姝出於不覺之頃。即操粵語答曰。「老番在隔里」。余聞而笑聲大作。幾乎捧腹不可仰。彼姝知露出破綻。羞容滿面。抱頭鼠竄。予亦關門而睡。一場趣緻妙劇。遂告閉幕。

一數廣東現在各縣之仕版。其膺民社者。多起自田間。或出自草萊。殊待平民化之精神。與腐敗官僚。藉蔭倖進。不知民間疾苦者。實不可同日語。然則出身寒微。非恥事也。吾昨閱報。一覽現任各縣縣長。有李靈根其人焉。從化縣長也。查彼于去年。曾在江門市政府爲督察員。就任數月。辭職他去。久不聞其踪跡。不知彼今竟榮任縣長也。然彼當未入軍政界時。素執腐竹業。泰康路有小腐竹店名隆記者。卽爲彼所創。彼工計然術。厥聲譽業頗暢盛。彼復不憚勞。常赤膊跣足。走于沙河白雲之客家村間。以選購貨色。有時客人交貨稍延遲。慮無以應市。更自肩而返。僕僕長途中。未嘗稍喘息。其任重致遠之才。有非常人之所能及也。彼既工算而復耐勞。故所購入之腐竹。名爲鮮明之品。由是泰康路隆記腐竹之名。頗見稱于人焉。彼以其昆仲之在第九軍充要職者。荐之充江門

實也 其昆仲以其才可 用。復荐之
爲縣長 彼此次之得爲從化縣長
實以此因 彼接事後 復能本其治
理腐竹店之精神 以治理縣政。故
頗得政乎人和之觀 然則從政之事
、豈可以其爲腐竹老板而謂之不
可能哉 彼、爲縣長後 龍門之十
(彼爲龍門人) 隆記之徒 相與彈
冠相慶 咸謂足爲腐竹業之光焉。
緣龍門人業腐竹者夥也 噫、盛矣

風 雅 壇

和龔貞信君旅懷原韵 (李愛來)
靜坐更闌白感生 中原回首倍傷情
蕭牆暗鬥無相讓 否聽鴻嗷哭泣聲
其二
異地飄零度半生 關懷桑梓動離情
高登屹帖思親切 猶記臨行囑咐聲
祝全加致公堂總辦事處成立
(葉品三)

洪門慶典綺筵開 少長羣英滾滾來
喜得躬逢茲盛會 滿堂暢叙樂啣杯
其二
致誠明道好規模 公憤曾經復漢都
衆志成城同禦外 何憂社鼠與城狐

義利公司

書衣袋
500 Main & 218 Pender St E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

良友畫報好機會到了

減價一月 凡于正月一日至卅日期內定閱全年者收銀三元三五半年者收銀一元七五

十八年新通書三毛五

發售

實用養蜂全書壹元二毛五	種棉法
實用養牛全書壹元二毛五	中國養蠶學
實用養蜂新書一毛五	實驗孵卵法
實用養雞全書一元	蜜蜂採蜜管理法四毛
實用養鵝要訣六毛	農產製造學五毛
實用養羊全書壹元八毛	果木栽培新法三毛
實用森林學八毛	養鷄新法四毛

實庫畜養叢書三毛五

植棉學三毛

（註）
（註）
（註）

新嘉坡

龔貞信總報局廣告

新畫

軍報

雜每

省誌冊

港每二

日冊毛

報一五

每毛

日五

壹

毛

毛

請看上海圖畫時報

正稿引
軟於平

非田特
非田特

非田特
非田特

非田特
非田特

非田特
非田特

非田特
非田特

非田特
非田特

非田特
非田特

日日出足消息快捷按月收報費貳元全年收廿三元郵費在內

加拿大雲高華埠哥林比街龔貞信總報局謹啟

Kung Ching Sun Co.

222 Columbia Ave. Vancouver B.C. Can

啟者本店歷來所製之鹹菜爽脆適口鹹淡相宜清香美味久蒙僑胞所嘉許現又有製就磅半庄四十八頭箱應市雲埠各發行店現左代賣倘宜應市者無不向何號購辦請隨自僑胞賜顧欲買真貨者祈往該號取買當認明本號貨色以免真假混亂爲要此盼

市姊儼同相號

廣市街口對面

相館

YACIO CHOW STUDIO
PHOTOGRAPHY
LONDON & BECANTON

佐大
旅館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia, Street E.
 Vancouver, B. C.

利記德綸裕 域多

YEE LUN ARK KEE

534-6 FISGARD ST. PO. BOX 1514, VICTORIA, B. C.

幫 人 到 新

廣 州 公 司 新 張 廣 告
 KWONG CHOW CO
 General Merchants & Labour Contractors
 33 Pender St. E Vancouver B. C. Phone Sey 2099
 雲 高 華
 加 拿 大
 傳 此 僑 惟 各 地 特 茶 三 雲 啓
 聞 盼 胞 問 華 滋 季 米 號 埠 者

本旅館開設在雲埠經街夾佐治街角房舍雅潔汽噴溫暖水喉冷熱亦與塘埗甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

△電話 矢務 九二七五〇

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和 啟

鄭福茲

增城絲苗米
唐二號絲苗米
山唐新花萱占
各江海味
各種炮竹
日用雜貨
無一不備
關祝華謹啟

----- TELEPHONE 2180 -----

本號厚集資本創設
片打街東門牌三十
開張專辦祖國油糖
各江海味蘇杭雜貨
伴選辦大帮鮮明正
藥材參茸玉桂補料
名膏丹丸散等俱全
張伊始仰我遠近
留心光顧特表歡迎

線矢麼貳〇九九
花柳疔疳魚口便毒蠱脹
日宏根專醫跌打刀傷炮
火續筋駁骨
小兒急慢驚風瘡科雜症

司理周成德謹啟
周家煊



軒新
HO SUN HING CO.
258 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Sey. 1113
林理司 啓

想印精美文件
不可不
認明商標

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

胃爲生命之本

弟患胃病多年，時常嘔吐，食不進，身體消瘦，經友人介紹，服此藥，不數日，胃口大開，精神煥發，誠胃病之聖藥也。此藥係由名醫精製，功效神速，凡患胃病者，不可不試。

新到唐山鮮明各種瓜仁米發客

旅加國 埠台山前坑人李樹芬恭頌

電話 (時) 摩 Phone Sey. 1113
Sang Lung Jan. 26 Pender St. W. Vancouver B.C.

雲哥 永安藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
本號自製中西送禮禮券發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P.O. Box 646
Vancouver B.C.
電話 (時) 摩 1114

司理人楊金樹葉 昌全啟

廣珍
石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
九六〇八磨矢線賊
QUONG CHING CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

卑路旅館
BELLVILLE ROOMS
261 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館開辦於喜市定街東二
百六十一號地方高潔光綫明
朗有暖氣熱水常備便於客
旅收銀五毫生計其最平者每
另議望華友光顧喊綫失磨四
七五二〇

兼辦各國名廠
本旅館主人啟

英屬代理處雲高華埠活生藥行
Watsun Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎清血消粒解毒丸 每盒一元二角
◎皮膚止癢解毒水 每瓶一元二角
◎跌打積瘀作痛丸 每盒一元二角
◎跌打外科如聖膏 每打十五元
◎雄軍勳毒丹 每樽五元
◎鼻淵良藥 每盒一元二角

存心軒曹軒
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.
行總發批埠外
救急良方 寄便閱取函來

始創老舖在粵東番禺縣湖方石開張
外國發行所在維生埠漆步街九百號
外埠支店金山大埠民臣街七白零八
男容波別浩泉醫寓

◎花柳幸逢仙術
生隆棧大藥房敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所
食各種丸散無功昨因事歸國訪諸醫調治亦未見效後經友人
介紹收效今由唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪
適友人介紹購生隆棧所製之花柳扶元散服之毒粒不復
速消瘡片外治水敷之毒果見內攻外應今已告痊不見復作
可知其藥泡製有方實爲同胞濟世之幸福特敬啟言并代表

新到唐山鮮明各種瓜仁米發客

旅加國 埠台山前坑人李樹芬恭頌

電話 (時) 摩 Phone Sey. 1113
Sang Lung Jan. 26 Pender St. W. Vancouver B.C.

恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒弟因患風濕歷有年餘
每逢大時變動則痛楚難堪中西醫治無效故特將症情
幸得醫士對症施藥及服蛇二鞭藥酒驅風去濕膏藥服
用果然藥到回春近今數月不見復發巨恩良醫實有華陀再
生之術謹登數言以作銘謝特介紹同病者早離苦海耳

旅加國 埠台山前坑人李樹芬恭頌

電話 (時) 摩 Phone Sey. 1113
Sang Lung Jan. 26 Pender St. W. Vancouver B.C.

生隆棧參茸
馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎精補虛損治思慮過度遺精白濁等症
凡患此症者服之立見奇效每盒一元二角

◎補腎丸 每盒一元二角
◎三鞭丸 每盒一元二角
◎參茸丸 每盒一元二角

科柳花柳雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

六事丸
一、專治花柳惡毒
二、專治楊梅瘡毒
三、專治魚口便毒
四、專治橫痃便毒
五、專治下疳便毒
六、專治遺精白濁

昌源
Wah On Chong
2 Cantou St.
Vancouver, B.C.
(線賊)
Douglas 4863 R

明鏡臺命理星盤兼丸散
Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

▲星斷吉凶 能參鬼
四餘七政命金計員 四季批評命金拾員
逐月批評命金拾員 兼批星盆命金五員
逐年批評命金拾員 兼批星盆命金五員
大批八字命金三員 小批八字命金二員
命評貴賤 收並神筆
兼醫內外雜症 需除餘錫端披露
神效花柳毒丸一服三服神效斷根老病氣丸三服
輕症初服三元重症初服五元老病氣丸三服
諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命
敢者小弟回唐在即如各貴洲貴埠諸君
願限期七月一號以前所委託批評八字與
必如命交付妥當若然逾期不候特此佈聞
民國拾八年元月二日 弟明鏡台啟

址訊通
W. A. Cunyow
Car. Bank of Commerce
Bld. Phone Sey. 2240
6 Main St.
Vancouver B.C.

恭頌極樂氏
良醫
弟患風濕多年，經友人介紹，服此藥，不數日，病痛全消，精神煥發，誠風濕之聖藥也。此藥係由名醫精製，功效神速，凡患風濕者，不可不試。